#### **REQUEST FOR PPOPOSAL**

#### **DESIGN & DEVELOPMENT OF TRANSLATION PLATFROM**

**KFAL (Knowledge for All Languages)** 

Prepared by

Hani Almarzook

**Demooj Company** 

### STATEMENT OF CONFIDENTIALITY & NON-DISCLOSURE

This document contains proprietary and confidential information. All data submitted to national informatics company, shorted Nitco, is provided in reliance upon its consent not to use or disclosure any information contained here expect in the context of its business dealings with Demooj company. The recipient of this document agrees to inform present and future employees who view or have access to the document's content of its confidential nature.

National Informatics Company agrees to instruct each employee that they must not disclose any information concerning this document to others except to the extent that such mutter is generally known to, and are available for use by the public. The recipient also agrees not to duplicate or distribute or permit other to reproduce or distribute any material contained herein without Demooj Express written consent.

Demooj Retains all title, ownership and intellectual property rights to the content and trademarks contained herein, including all supporting documentation, files marketing material and multimedia.

BY ACCEPTANCE OF THIS DOCUMENT, THE RECIPIENT AGREES TO BE BOUND BY THE STATEMENT ABOVE.

بسم الله الرحمن الرحيم

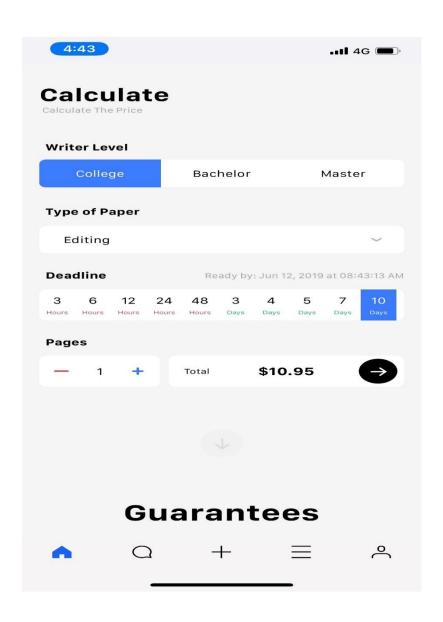
تتلخص فكرة عمل البرنامج في تقديم خدمة الترجمة الاحترافية بين جميع لغات العالم

يعمل البرنامج بشكله الاساسي على اجهرة التلفون المحمول مع امكانية العمل على اجهزة الحاسب الالي بالنسبة للعميل. اما بالنسبة لمقدمي الخدمة فيعمل على اجهزة الحاسب الالي وايضاً واجهة المحمول بنوعيه.

المفترض ان تكون واجهة البرنامج بلغة يختارها العميل من بين لغات العالم. بداية قد يكتفى باللغات :العربية والانجليزية والفرنسية والصينية والهندية والامبيانية والالمانية والبرتقالية والكورية واليابانية والتركية والعبرية مع امكانية اضافة واجهات لجميع لغات العامل.

يتم تقديم الطلب من قبل العميل ويختار المكان المحدد حسب اللغة وحسب سرعة انجاز العمل حيث يوجد اكثر من خيار.

بمعنى ان للعميل ان يختار متى يريد ان يسلم له العمل ابتداء من ثلاث ساعات او تسع ساعات او 24 ساعه او خلال يومين، مع امكانية تغير الاسعار من قبل الادمن.



البرمجة تكون من والى جميع لغات العالم مرورا بالانجليزي ان دعت الحاجة لذلك

يفترض باي عمل ان يمر بمرحلة الترجمة من احد المترجمين ثم بمرحلة التدقيق وهو شخص مختلف عن الشخص الاول

يحق للعميل رفض استلام العمل اذا كان بجودة اقل من المأمول ويتحمل مقدم الخدمة تكاليف اعادة الترجمة والتدقيق اذا كان العميل على حق واذا كان غير ذلك يتحمل العميل رسوم اعادة تقييم العمل.

يستطيع العميل تحميل النص بشكل نص او (بي دي اف) او بشكل صوره وايضا بامكانه وضع ملاحظه مرافقة بشكل صوت او مقروءه لتوضيح طلبه. مع امكانية وضع الطلب بالكامل كملف صوتى لمن يتعذر عليهم الكتابة حتى بلغتهم.

على المترجم الالتزام بسرعه الترجمه حسب وقت إنجاز العمل المطلوب من العميل وعدد اللغات المتضمنه ( مثال من انجليزي الى عربى فقط اومن عربى الى صينى وقد تعتبر الانجليزي محطة عبور من والى اللغات الاخرى.

هناك تقييم للمترجمين والمدققين

يوجد خاصية توجيه دعوة للاشخاص للانظمام كعملاء وهناك عوائد لكل من يقوم بدعوة شخص آخر.

بامكان المترجم حجب احد الاوقات بمعنى بامكانه از الة خدمة معينة من قائمة خدماته كالاعتذار عن تقديم الخدمه السريعه (ثلاث ساعات) بحيث يصبح غير متاح.

هناك نقاط للمترجمين تعتمد على الالتزام بانهاء العمل بالوقت المحدد وايضا على عدد قبول الطلبات السريعه.

سعر الخدمة للمترجم يختلف حسب تقييمه

هناك مستويات للمترجمين (مثال ذهبي ، فضي ، برونزي .....)

بامكان المترجم الاعتذار عن اكمال طلب معين وتحويله الى شخص بخر

الاعتذار عن اتمام العمل يؤثر على تقييم المترجم

بامكان المدقق ارجاع الطلب للمترجم لاعادة العمل من جديد

يقوم المدقق بتقييم عمل المترجم.

السرعات المتقدمة لانجاز العمل تعتمد على مستوى المترجم واذا تدنى تقييم المترجم يحجب عنه استقبال الطلبات السريعه ( طلبات الثلاث ساعات.. و هكذا).

في حالة وجود نقص للمترجمين في لغة معينة تحجب السرعه العالية في انجاز العمل ويزيد سعر تكلفة السرعه حسب العرض والطلب.

المفترض ان لا تكون اسماء المترجمين او المدققين ظاهره فيما بينهم وكذلك الحال لاسم طالب الخدمة ويكون المرجع فيما بينهم هو رقم الطلب ويرمز للتمرجم والمدقق برقم مرجعي ثابت لا يطلع هو عليه. وتكون الاسماء ظاهره بالنسبة للادمن وصاحب العمل.

المفترض وجود خمس منصات تحكم ( الادمن، المترجم، المدقق، العميل بالإضافة الى منصة صاحب العمل )

قد تجتمع الاربع منصات لشخص واحد بحيث يكون ادمن ومترجم ومدقق وعميل في نفس الوقت وبامكانه التنقل بينهم بحريه وبدون تداخل بالمهام.

تصنف الاعمال حسب المجال تجاري ، علاج ، وظيفي ، دراسي (المرحله الدراسية : تعليم عام ، جامعي ، تعليم مع امكانية اضافة التخصص كهندسه او طب او ...... ) ، اللغه ، البلد على ان تكون لها ارشفه تتبع ذات التصنيف.

## **Messaging Center and Social networking**

(شبكة التواصل تفاعلية) و (Messages broadcasting)

حسب السن ، الاهتمام ، التخصص ، اللغه، البلد ، المرحلة الدراسية تتم الاضافة عن طريق الادمن مع امكانية تفعيل الاضافة الله عسب ما ذكر اعلاه .

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Cheapest essay

هذا برنامج قد يساعد على فهم الفكرة على الرغم انه غير مشابهة بطبيعة العمل.

ايضاً لعبة Ludo Star



# **Languages for client** All languages Five favorite languages **Invitations for both** Client <u>Interpreter</u> With-cash without-cash without-cash **Financial for both** Balance \$ Balance points **Due date for admin** By user By date By Languages By speed By pending **Messages** Group <u>Personal</u> Languages User Country interpreter Admin Age Professional Interpreter Admin **Area of the work(translation)** Education **Business** Medical

# Social

# **Profile for interpreter and editor**

Pending Name

Rate address

Acceptance

Cancelation

**Notifications** 

هاني المرزوق

Hani Almarzook